

NÉCROLOGIE

Sœur Clémence Joder

SAINT-JEAN-DE-BASSEL. — La communauté de la Divine Providence fait part du décès, au Home de Siersthal, de sœur Clémence Marie Joder. Elle était âgée de 86 ans. Née le 11 août 1930 à Rohrbach-lès-Bitche, Marie Henriette Joséphine avait deux frères et une sœur. Elle était entrée au couvent des Sœurs de la divine Providence de Saint-Jean-de-Bassel le 20 septembre 1951, et y avait prononcé ses premiers vœux le 8 septembre 1953. Elle s'était engagée définitivement dans la Congrégation le 8 septembre 1958.

Très habile dans les tâches manuelles, Sœur Clémence avait occupé divers emplois. Après une année à la Maison industrielle de Lixheim, elle avait enseigné le dessin au pensionnat Notre-Dame de Fénétrange, de 1954 à 1959, puis à l'École d'Argentat jusqu'en 1960. Son zèle apostolique lui avait valu alors d'être envoyée en mission à Madagascar, comme institutrice à Befandriana de 1960 à 1963, et comme enseignante ménagère à Bealanana de 1963 à 1977, puis à Nosy Be.

En 1986, elle était revenue en France, et avait été affectée au Home de la Providence à Siersthal, en tant lingère et couturière. En 1998, de retour à Saint-Jean-de-Bassel, elle avait assuré le service de l'accueil à la Maison Saint-Michel, puis, à partir de 2004, à la Maison Mère. En 2008 elle s'était retirée définitivement au Home de Siersthal. Elle laisse le souvenir d'une personne discrète, agréable, souriante, ouverte et chaleureuse. Elle était admirée pour ses dons en couture, art floral, décoration, et animation des fêtes. Elle avait une affection toute particulière pour les enfants et les jeunes Malgaches.

Les obsèques seront célébrées ce samedi 2 avril à 10 h en la chapelle de la Maison Mère du couvent.

Nos condoléances à la famille.

INSOLITE

Rencontre avec un python des neiges



Une rencontre qui vous glace de haut en bas ! Photo RL

Alors qu'il se promenait le long d'un ruisseau de montagne dans les Alpes, près de Megève, pour immortaliser des paysages enneigés, un habitant de notre région a eu la peur de sa vie quand il s'est retrouvé nez à nez avec un gros serpent, à savoir un python des neiges dont il nous a communiqué une

photo. C'est la seule photo qui a pu être prise à cause de la dangerosité de l'animal. Comment était-il arrivé jusque-là ? Nul ne sait pour l'instant. S'était-il échappé de la collection d'un riche amateur alentours d'une animalerie ? Les deux hypothèses sont plausibles.

LA RONDE DES CRÉCELLES A Belles-Forêts



Dans la paroisse d'Angviller, les offices sont rares, mais les enfants de chœur sont toujours prêts à servir. Cette année, ils n'étaient que quatre à arpenter les rues du village à la fin de la semaine pascale. Dès le chant du coq, Camille, Laurent, Léna et Lucas ont pris le relais des cloches muettes pour faire retentir le crépitement de leurs crécelles à l'heure des matines, des vêpres et de l'Angélus. Samedi, ils ont fait une dernière tournée pour récolter leurs récompenses. Mais il est loin le temps où le vieux Célestin lançait des bonbons de sa fenêtre à 5 h du matin...

A Schalbach



Les cloches s'étant tuées durant le week-end pascal, ce sont les servants d'autel qui ont pris la relève, sillonnant les rues de la localité trois fois par jour, pour annoncer l'Angélus et inviter les paroissiens à assister aux différents offices. Samedi, ils ont frappé aux portes des demeures pour faire appel à la générosité des habitants.

WALSCHIED

Marcel Faltot, président d'honneur des arboriculteurs

L'année dernière a été pauvre en fruits à distiller, mais riche en activité pour les arboriculteurs qui viennent de tenir leur assemblée générale. Ils comptent parmi eux un nouveau président d'honneur : Marcel Faltot.

Les arboriculteurs ont clôturé un week-end particulièrement chargé par leur assemblée générale, présidée par Arsène Kriner.

Le rapport moral a fait état d'une année plutôt décevante au niveau de la production fruitière. Pour sa dixième année de présidence, Arsène Kriner s'est réjoui d'être « bien entouré par le comité et les adhérents ». Il a toutefois indiqué qu'il serait bon, et même vital, que des gens plus jeunes rejoignent le comité afin d'occuper, un jour, les postes clés (secrétaire, trésorier, président).

5 080 litres de fruits distillés

Le rapport d'activité a illustré la continuité dans les actions (entretien du sentier n° 1 d'Arbawal pour le Syndicat d'initiative, cours de taille, livraison de pommes de terre, commande d'arbres fruitiers, etc.).

Dans son compte rendu de campagne de distillation, Louis Welsch a mentionné qu'il a fallu 257 heures pour distiller 5 080 litres de matière première mis en fûts.

Le bilan financier présenté par le trésorier Joseph Reeb a été examiné par le réviseur aux comptes Alphonse Christophe. Deux nouveaux réviseurs



La grande famille des arboriculteurs s'est réunie pour l'assemblée générale et le repas dominical. Photo RL

ont été élus pour deux ans : Yannick Jungmann et Pierre-Paul Deutsch. Pour le tiers sortant, Marcel Muller, Richard Meyer, Sylvain Boog et Alain Chevrier ont été réélus.

Le sage d'Arbawal

Le président a ensuite tenu à honorer un ancien d'Arbawal. Le président fondateur d'Arbawal en 1985, Marcel Faltot. Trésorier adjoint, responsable des commandes d'arbres fruitiers pendant 30 ans, Marcel

« restera pour nous le conseiller technique en arboriculture, aussi bien pour le greffage, le bouturage, la taille et les soins du verger ». Le titre de président d'honneur a été conféré à celui qui sera maintenant "le sage d'Arbawal".

Au terme de ces assises annuelles, le maire Michel Schiby a rassuré les arboriculteurs sur leur fonctionnement dans les mois à venir : « le siège de la société pourra être transféré au premier étage de la mairie, pendant les travaux à l'office de tourisme. »



Marcel Faltot, deuxième à partir de la droite, étrenne son titre de président d'honneur. Photo RL

HILBESHEIM

Petite cure de jouvence pour les installations sportives

Le président Bourgeois, fidèle à ses habitudes, a convoqué ses joueurs, semaine dernière, pour une journée d'entretien des installations sportives. Cette journée permet aussi de resserrer les liens au sein des équipes.

Les arbitres participent également à ces travaux qui sont faits dans la bonne humeur. Tous se sont retrouvés à la pause de midi pour un repas préparé par Jeannot.

Les matchs du week-end

L'équipe fanion, en déplacement à Hommert, n'a pas pesé bien lourd en encaissant une sévère défaite sur le score de 6 buts à 1. Cette défaite fait glis-

ser l'équipe fanion dans le ventre mou du classement, à la sixième place. Si le maintien semble assuré il faudra néanmoins se reprendre rapidement. Dimanche 3 avril, un autre déplacement se profile pour l'équipe A, vers Walscheid, encore un adversaire difficile à manier.

L'équipe 2, en déplacement à Schaeferhof pour le compte de la coupe des équipes réserve, est revenue avec une belle victoire 2 buts à 1. Dimanche, le visiteur sera Bénestroff à 15 h, tandis que l'équipe 3 recevra Château-Salins dès 10 h. Samedi 2 avril, les U15 seront en déplacement à Schaeferhof et les U13 recevront Réding. Ces deux rencontres auront lieu à 15 h 15.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Football : la défaite à domicile effacée

L'équipe A avait hâte d'effacer le souvenir de sa dernière défaite à domicile. Lors du déplacement du lundi de Pâques à Nousseviller, elle affrontait l'équipe B de cette commune avec l'intention de montrer le vrai visage de l'ASBH. Mais c'est tout de même Nousseviller qui a ouvert le score. La réaction des hommes de l'entraîneur Éric Trapp ne s'est pas faite pas attendre : Henry Grosse a égalisé d'une frappe opportune juste avant la mi-temps.

En seconde période, Guillaume Schmitt a doublé la marque, non sans panache. Et pour couronner le tout, Johan Vidal a infligé un 3^e but au gardien adverse. Le match, joliment animé par le capitaine Damien Fichter, se solda par une victoire par 3 à 1. Ce succès a été un tantinet atténué par le match nul à Dieuze de l'équipe U18 (1-1). Le but d'égalisation a été marqué par Florian Dindinger. Mais les jeunes ont dû s'incliner lors de la séance de tirs au but qui s'imposait dans ce match de coupe de Moselle. Les supporters étaient d'autant plus déçus que la rencontre était de belle qualité.

Programme de la fin de semaine



Damien Fichter, capitaine de l'équipe A, a brillamment animé le match contre la solide formation de Nousseviller. Photo RL

Samedi 2 avril, l'équipe U9, en déplacement, affrontera celle de Dolving à 14 h. L'équipe U 15 rencontrera celle de Schaeferhof à 15 h 15 sur le terrain de Hilbesheim. L'équipe U18 affrontera à domicile celle d'Avricourt, à partir de 16 h. L'équipe A se déplacera à Petite-Rosselle pour jouer en nocturne à partir de 20 h.

Dimanche 3 avril, l'équipe B affrontera celle de Longeville-lès-Saint-Avold, à 15 h au stade local. Les amis supporters seront les bienvenus.



Malgré la pluie, de nombreux travaux ont été réalisés, et ce dans la bonne humeur. Photo RL

RÉDING

Marienau-Réding : un match fou fou fou

Quel scénario lors de la rencontre en retard opposant les Rédingois à Marienau en ce lundi de Pâques !

Au cours de la première période, les joueurs de Damien Christoph étaient aux abonnés absents et prenaient le bouillon dans les trente premières minutes pour être menés 3-0. Pour le staff, jamais le onze de l'AS n'avait été si mal en point. Contre le cours du jeu, Régis Lecudenc a réduit la marque avant la pause.

Après avoir remis les points sur les i, Damien Christoph et Stéphane Di Ciccio, les techniciens du club, ont relancé le groupe pour une seconde mi-temps de folie. Tout d'abord, Régis Lecudenc y est allé de son doublé pour revenir à 3-2 et redonner tous les espoirs à ses coéquipiers. Loïc André a égalisé pour Réding. Et plus incroyable encore, deux nouveaux buts ont suivi, signés Maxime Jonveaux et Alexis Marchal, pour un score de 3-5 à dix minutes du terme. Dans ces dix dernières minutes, les locaux sont revenus à 4-5 et ont égalisé dans les arrêts de jeu. Score final 5-5.

Les joueurs de l'AS restent sur



Marie Dorschner sera en stage à la Madine, les 4 et 5 avril, avec la sélection U15 féminines de Lorraine. Photo RL

le podium, mais sont maintenant à six points des deux premiers. Un nouveau déplacement attend les hommes du président Benoit Fischer lors de la prochaine journée, à Bliessbruck, équipe qui lutte pour le maintien.

Les rencontres du week-end

La réserve accueille Schaefer-

rhof/Dabo ce dimanche à 15 h. L'équipe C ira à Imling/Bébing dimanche à 15 h. L'équipe D ira à Dieuze C dimanche à 10 h. Les U18 accueillent Henridorff samedi à 17 h. Les U15 A reçoivent Bitche samedi à 15 h 15. Les U15 B seront à Arzwiller samedi à 15 h 15. Les U13 A et B seront en déplacement à Brouderhoff et Hilbesheim, ce samedi à 15 h 15.

AUJOURD'HUI

Assemblée générale
Niderviller : du foyer des jeunes, à 20 h au foyer.

Don de sang
Veckersviller : collecte de 17 h 30 à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Exposition
Abreschviller : Art à l'hôpital, exposition présentée par le centre de réadaptation spécialisée Saint-Luc avec les peintures de Fanny Germain, de Phalsbourg, et les photographies d'Eric Grange, de Sainte-Marguerite. Jusqu'au mercredi 11 mai. De 11 h à 20 h. Gratuit.

Stages, ateliers
Hartzviller : sculpture, tournage, chantournage sur bois, atelier proposé par Les compagnons de la gouge. De 14 h à 18 h. Atelier Schmitt Martial. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

DEMAIN

Concert
Saint-Quirin : barokozart, concert proposé par l'association Parenthèse. Au programme : Marco et les ferrailleurs (folk à billy cajunisé français) ; The Tree Houses (folk) et Jam Session. À 21 h 10 au stade municipal. 3 €. Tél. 06 83 68 13 55.

Jeu
Languiberg : soirée cartes, proposée par le foyer culturel de Languiberg. À 19 h. Salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 03 95 96.

Marchés, brocantes
Hommerting : bourse aux vêtements, jouets et articles de puériculture, organisée par l'association I.2.3 Soleil. Petite restauration et buvette sur place. De 9 h à 17 h à la salle polyvalente. Gratuit. Tél. 06 72 22 36 11.

Rencontres, conférences
Foucrey : les plantes sauvages et comestibles. Journée connaissance animée par Freddy Ritz, de l'association Floraine. À 9 h, dans la nature, autour du village. 5 €. 3 € pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 54 83 25 76.

VIE RELIGIEUSE

Paroisses catholiques
Abreschviller : samedi à 17 h.
Bonne-Fontaine : dimanche à 8 h 30 et 10 h 30, office marial à 15 h. Lundi, chapellet à 9 h et messe à 9 h 30.
Diane-Capelle : dimanche à 10 h 45.
Foucrey : dimanche à 9 h 30.
Guntzwiller : dimanche à 10 h.
Hartzviller : dimanche à 10 h 30.
Haut-Clocher : dimanche à 9 h 15.
Helling : dimanche à 11 h.
Hémery : vendredi à 18 h, adoration du saint sacrement.
Hérange : dimanche à 10 h.
Hermelange : dimanche à 9 h 15.
Herzing : dimanche à 10 h 30.
Hesse : dimanche à 11 h.
Hoff : dimanche à 9 h 30.
Hommert : dimanche à 9 h.
Lafimbolle : samedi à 17 h.
Metting : samedi à 18 h 30.
Moussey : samedi à 18 h 30.
Niderhoff : dimanche à 10 h 30.
Niderviller : dimanche à 10 h, messe des malades.
Phalsbourg : dimanche à 10 h 30.
Réding : vendredi à 9 h à Grand Eich ; vêpres à 16 h 30. Dimanche à 10 h 30.
Saint-Jean-Kourtzerode : dimanche à 10 h.
Saint-Louis : dimanche à 10 h.
Sarrebourg : vendredi à 8 h 30. Samedi à 17 h 30 (Résidence Erckmann Chatrian) ; à 18 h 30. Dimanche à 10 h 30 et 18 h.
Schalbach : samedi à 18 h 30.
Schenckenbusch : samedi à 19 h.
Troisfontaines : samedi à 19 h.
Veschem : dimanche à 9 h.
Vieux-Lixheim : samedi à 18 h 30.
Walscheid : vendredi à 16 h 30 (messe à St Christophe)
Xouaxange : samedi à 18 h 30.

Paroisses protestantes
Avricourt : dimanche à 10 h.
Berling : dimanche à 9 h.
Hangviller : dimanche à 10 h.
Helling : dimanche à 11 h.
Kirrberg : dimanche à 9 h 45.
Metting : dimanche à 11 h.
Phalsbourg : dimanche à 10 h, culte et baptême.
Sarrebourg : samedi à 16 h (4 Pattes), dimanche à 9 h 30.
Schalbach : dimanche à 11 h.
Wintersbourg : dimanche à 9 h 45.